

# SIXTOL

DESIGNED QUALITY

CZ	Střešní nosič kol ROOF BIKE	SX1015
EN	Roof bike rack ROOF BIKE	
DE	Dachfahrradträger ROOF BIKE	
PL	Bagażnik rowerowy dachowy ROOF BIKE	
HU	Tetőtéri kerékpártartó ROOF BIKE	
RO	Suport bicicleta auto ROOF BIKE	



Návod k použití  
Instructions for use  
Gebrauchsanweisung  
Instrukcja użycia  
Használati útmutató  
Instructiuni de folosire

## Seznam součástí:

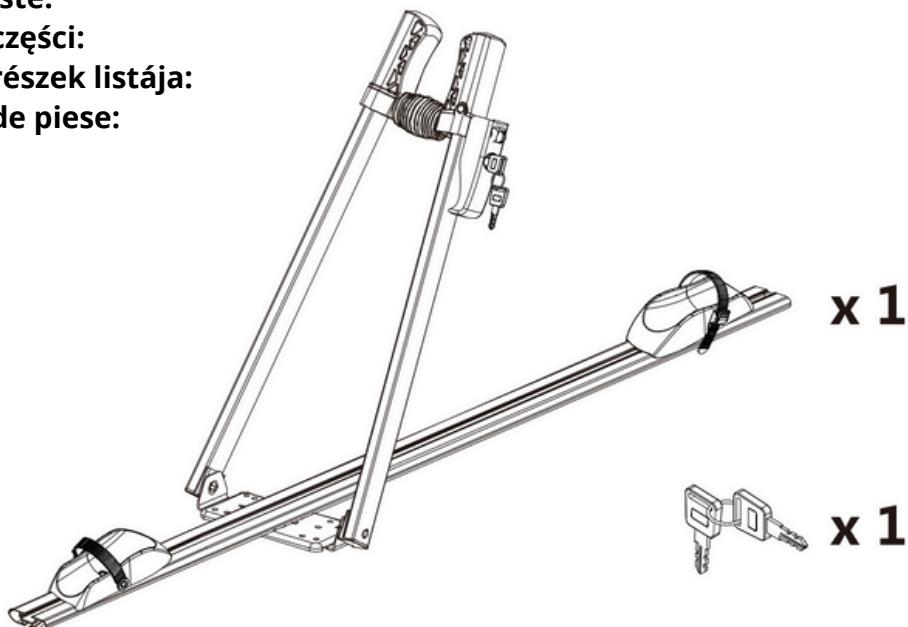
List of parts:

Teileliste:

Lista części:

Alkatrészek listája:

Lista de piezas:



x 2



x 2



x 2

M6X50  
13X13



x 8

Φ6x16x1.5



x 2

M6X20  
18X24



x 1



x 2

M6X70X70



x 6

Návod k montáži:

Instrukcje składania:

Assembly instructions:

Szerelési útmutató:

Montageanleitungen:

Instrucțiuni de asamblare:

## 1-A

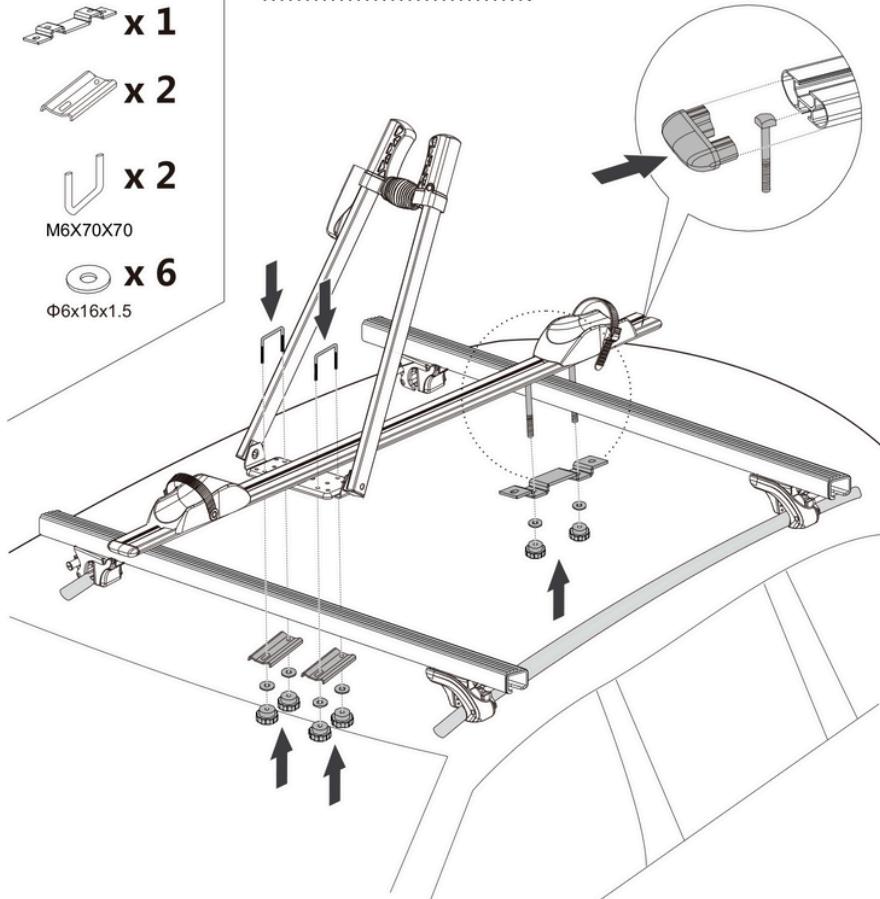
-  x 2
-  x 6
-  x 2  
M6X50 13X13
-  x 1
-  x 2
-  x 2  
M6X70X70
-  x 6  
Φ6x16x1.5



Pro montáž střešního nosiče nabízíme dvě možnosti upevnění.



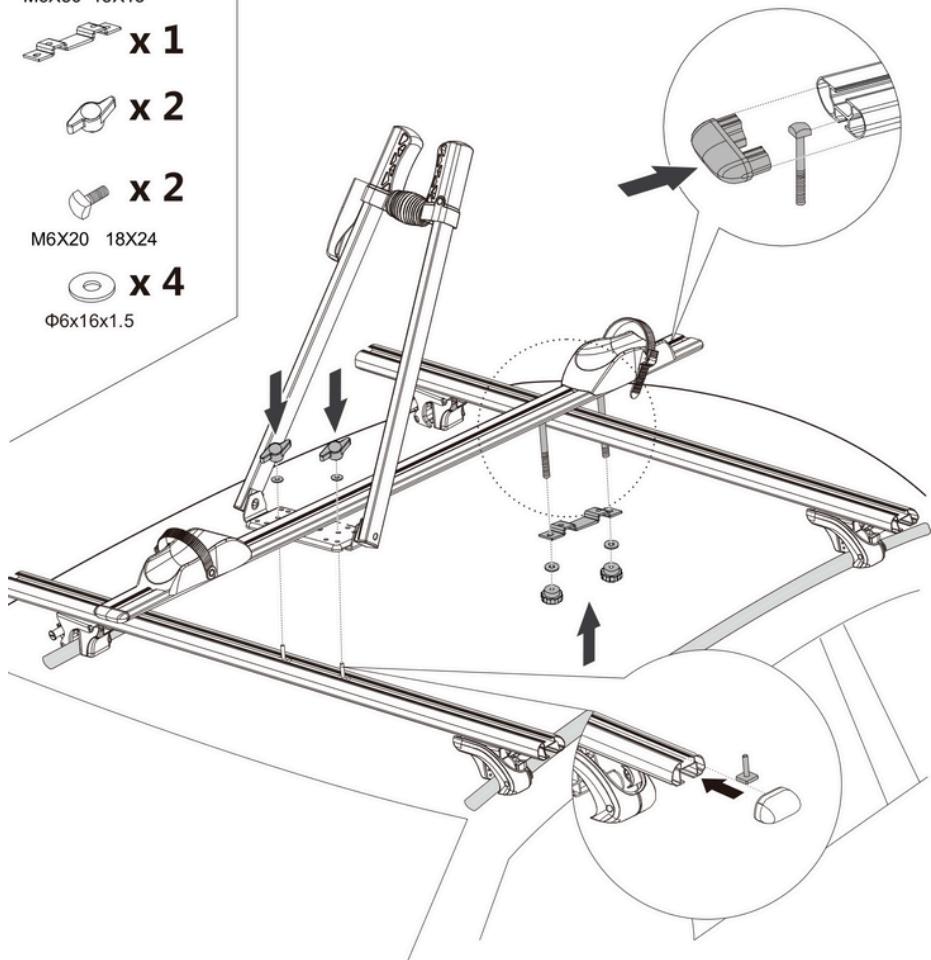
Montáž pomocí U profilů na příčníky čtvercového tvaru, viz obr. A



DESIGNED QUALITY

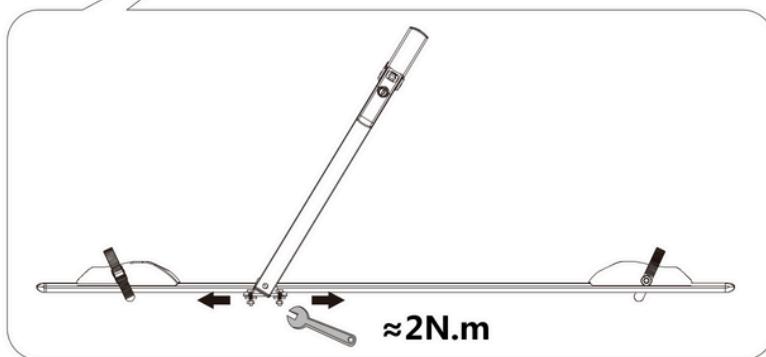
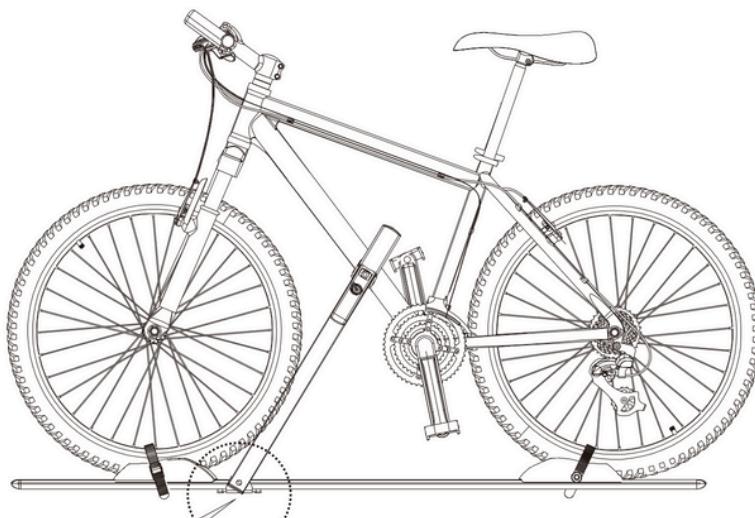
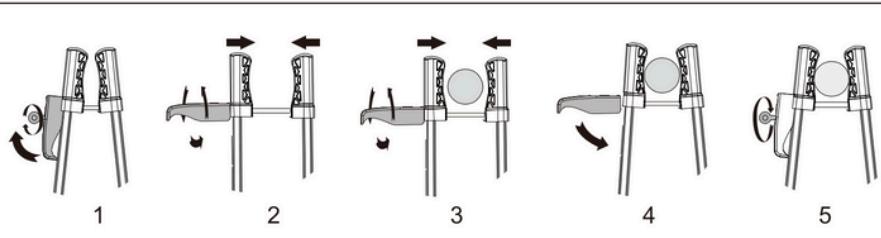
## 1-B

-  x 2
-  x 2
-  x 2  
M6X50 13X13
-  x 1
-  x 2
-  x 2  
M6X20 18X24
-  x 4  
Φ6x16x1.5

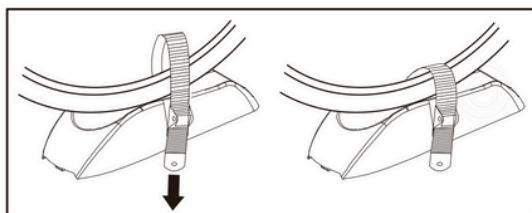
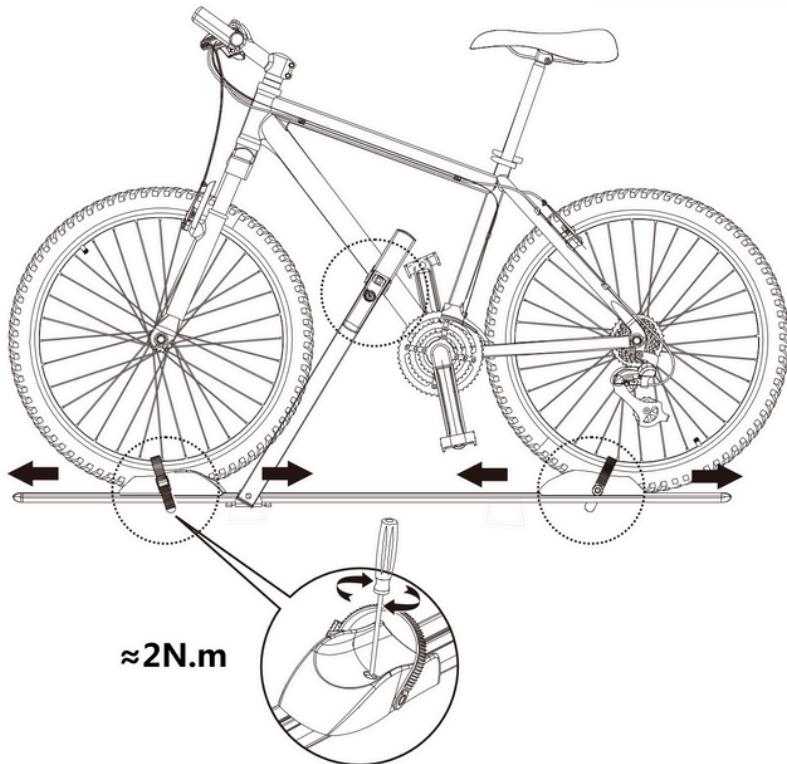


# SIXTOL

2



3



5

## UPOZORNĚNÍ

Při používání střešních nosičů a jejich příslušenství musí uživatel dobře rozumět všem bezpečnostním opatřením. Níže uvedené body vám pomohou při používání střešních nosičů a jejich příslušenství a zaručí jejich bezpečné používání.

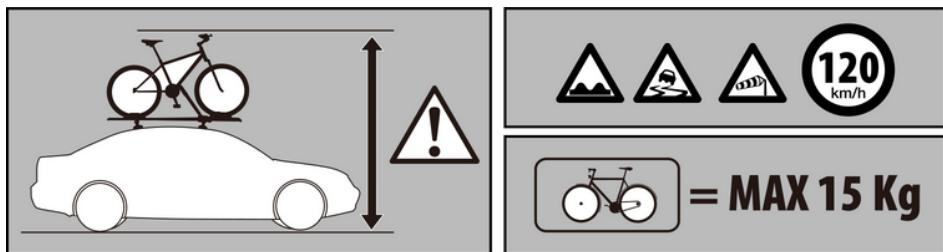
1. Pro kvalitní a bezpečné upevnění nosiče na střechu vozidla použijte pouze doporučený nosič a příslušenství uvedené v pokynech od výrobce vozidla. Nepředpokládejte, že každý nosič bude možné upevnit na střechu vašeho vozu, vždy se řídte pokyny od jeho výrobce.
2. Nesmí být překročena maximální nosnost produktu, která je uvedena v návodu k montáži. Tento limit se však podřizuje maximální povolené nosnosti vozidla uváděné jeho výrobcem. Vždy se řídte nižší povolenou nosností.  
**Max. nosnost střechy = hmotnost příčníků + příslušenství upevněné na příčnících + hmotnost nákladu**
3. Před každou cestou se ujistěte, že všechny šrouby, matice, pásky, kličky a zámky jsou dobře upevněny, utaženy a uzamčeny. Šrouby, matice, pásky, kličky a zámky je nutné pravidelně kontrolovat známky opotřebení a koroze.
4. Vždy se řídte místními a národními předpisy týkajícími se předmětu mimo obrys vozidla. Berte na vědomí šířku a výšku vašeho nákladu kvůli větvím, mostům a parkovacím garážím, na které se vztahují výškové limity a průjezd s nákladem pod těmito překážkami nemusí být možný. Jakýkoli náklad ovlivní jízdní vlastnosti vozidla. Nikdy nejezděte se odemčenými nebo uvolněnými zámky, kličkami nebo nosiči. Všechny rozumně náklady jako např. surfovaci prkna, paddleboardy, kajaky, kánoe, dřevěné klády nebo prkna musí být důkladně upevněny vpředu i vzadu k nárazníku nebo tažnému háku vozidla.
5. Před vjezdem do automatické myčky vždy odmontujte střešní příčné nosníky, nosiče a veškeré další příslušenství.
6. Pravidelně kontrolujte a protáčejte všechny zámky pro zachování jejich bezproblémové funkčnosti. K tomu můžete také použít grafitové nebo jiné suché mazivo. Zámky na nosiči jsou určeny k odrazení vandalů a zlodějů, neměly by být považovány za ochranu proti krádeži. Pokud je vaše vozidlo bez dozoru po delší dobu, odejměte ze střešního nákladu veškeré cennosti. Vždy mějte alespoň jeden náhradní klíč v příhrádce pod palubní deskou.
7. Pro zajištění bezpečnosti vašeho vozidla a přepravovaného nákladu vždy upravte rychlosť jízdy dle přepravovaného nákladu a stávajících jízdních vlastností jako jsou typ a kvalita vozovky, povětrnostní podmínky, dopravní situace a aktuální rychlostní omezení.
8. Střešní nosiče a jejich příslušenství nepoužívejte k jiným účelům než pro které jsou určeny. Nepřekračujte jejich maximální nosnost. Při nedodržení těchto pokynů zaniká nárok na záruku.
9. Veškerý náklad musí být zajištěn dodanými upevňovacími páskami.
10. V případě dotazů ohledně používání a omezení tohoto produktu kontaktujte vašeho prodejce. Důkladně si pročtěte návod k použití a informace o záruce.
11. Tento produkt není vhodný k použití na přívěsech nebo tažených vozidlech.
12. Tento produkt není vhodný pro jízdu v terénu.
13. Pneumatiky jízdních kol udržujte mimo oblast výfuku.

**Hlavní přednosti:**

- ROOF BIKE je univerzální střešní nosič kol s jednoduchým upevněním do T drážky nebo pomocí U profilů.
- Nosič je vyroben z hliníku a odolného plastu.
- Nosič je opatřen zámkem k rámu kola.
- Nosič je vhodný pro všechna běžná jízdní kola s hmotností do 15kg.
- Malý rozměr nosiče a nízká hmotnost umožňuje jeho snadné uskladnění.
- Rychlé a snadné nasazení a sundání kol pomocí rychloupínacího systému.

**Technické parametry:**

- Střešní nosič na 1 jízdní kolo
- Maximální zatížení nosiče: 15 kg
- Délka nosiče: 132 cm
- Upevnění ke střeše vozidla: do T drážky (T šroub 18 x 23 mm) nebo pomocí U profilů
- Fixace jízdního kola k nosiči: přední, zadní kolo a rám
- Uzamčení kola k nosiči: ano
- Uzamčení nosiče k vozidlu: ne
- Certifikace: ISO PAS 11154:2006
- Hmotnost nosiče: 3,3 kg
- Materiál: hliník, ABS plast



## WARNINGS

When using roof racks and their accessories, the user must have a good understanding of all safety measures. The points below will help you use roof racks and their accessories and guarantee their safe use.

1. For high-quality and safe fixing of the carrier on the roof of the vehicle, use only the recommended carrier and accessories listed in the vehicle manufacturer's instructions. Do not assume that every carrier will be able to be fixed on the roof of your car, always follow the instructions from its manufacturer.

2. The maximum load capacity of the product, which is specified in the assembly instructions, must not be exceeded. However, this limit is subject to the maximum permissible carrying capacity of the vehicle stated by its manufacturer. Always follow the lower permissible load capacity.

**Max. load capacity of the roof = weight of the cross members + accessories fixed on the cross members + weight of the load**

3. Before each trip, make sure that all bolts, nuts, straps, handles and locks are well fixed, tightened and locked. Screws, nuts, straps, handles and locks must be checked regularly for signs of wear and corrosion.

4. Always obey local and national regulations regarding objects outside the contour of the vehicle. Be aware of the width and height of your load due to branches, bridges and parking garages that have height limits and it may not be possible to pass your load under these obstacles. Any load will affect the handling of the vehicle. Never ride with unlocked or loose locks, handles or carriers. All bulky loads such as surfboards, paddleboards, kayaks, canoes, logs or planks must be securely fastened to the vehicle's bumper or towbar at the front and rear.

5. Before entering the automatic car wash, always remove the roof cross beams, carriers and all other accessories.

6. Regularly check and turn all locks to maintain their trouble-free functionality. You can also use graphite or other dry grease for this. Carrier locks are intended to deter vandals and thieves, but should not be considered theft protection. If your vehicle is unattended for an extended period of time, remove all valuables from the roof rack. Always keep at least one spare key in the compartment under the dashboard.

7. To ensure the safety of your vehicle and the transported load, always adjust the driving speed according to the transported load and existing driving characteristics such as the type and quality of the road, weather conditions, traffic conditions and current speed limits.

8. Do not use roof racks and their accessories for purposes other than those for which they are intended. Do not exceed their maximum load capacity. Failure to follow these instructions voids the warranty claim.

9. All cargo must be secured with the supplied lashing straps.

10. If you have any questions regarding the use and limitations of this product, please contact your dealer. Please read the user manual and warranty information carefully.

11. This product is not suitable for use on trailers or towed vehicles.

12. This product is not suitable for off-road driving.

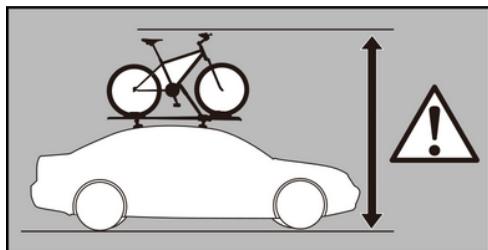
13. Keep bicycle tires out of the exhaust area.

**Main Features:**

- ROOF BIKE is a universal roof bike carrier with simple fixing in a T-slot or using U-profiles.
- The carrier is made of aluminum and durable plastic.
- The carrier is equipped with a lock to the bike frame.
- The carrier is suitable for all ordinary bicycles weighing up to 15 kg.
- The carrier's small size and light weight make it easy to store.
- Quick and easy to put on and take off the wheels with the quick release system.

**Technical parameters:**

- Roof rack for 1 bicycle
- Maximum carrier load: 15 kg
- Carrier length: 132 cm
- Fixing to the roof of the vehicle: in a T-slot (T-bolt 18 x 23 mm) or using U-profiles
- Fixation of the bicycle to the carrier: front, rear wheel and frame
- Locking the bike to the carrier: yes
- Locking the carrier to the vehicle: no
- Certification: ISO PAS 11154:2006
- Carrier weight: 3.3 kg
- Material: aluminum, ABS plastic



## WARNHINWEISE

Bei der Verwendung von Dachträgern und deren Zubehör muss der Benutzer alle Sicherheitsmaßnahmen genau kennen. Die folgenden Punkte helfen Ihnen bei der Verwendung von Dachträgern und deren Zubehör und gewährleisten deren sichere Verwendung.

1. Für eine hochwertige und sichere Befestigung des Trägers auf dem Fahrzeugdach verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Träger und Zubehörteile, die in den Anweisungen des Fahrzeugherstellers aufgeführt sind. Gehen Sie nicht davon aus, dass jeder Träger auf dem Dach Ihres Autos befestigt werden kann, sondern befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.
2. Die maximale Belastbarkeit des Produkts, die in der Montageanleitung angegeben ist, darf nicht überschritten werden. Diese Grenze hängt jedoch von der vom Hersteller angegebenen maximal zulässigen Tragfähigkeit des Fahrzeugs ab. Beachten Sie immer die untere zulässige Tragfähigkeit.

**Max. Tragfähigkeit des Daches = Gewicht der Querträger + an den Querträgern befestigtes Zubehör + Gewicht der Ladung**

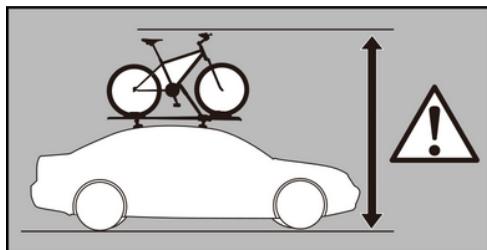
3. Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass alle Schrauben, Muttern, Riemen, Griffe und Schlosser gut befestigt, festgezogen und verriegelt sind. Schrauben, Muttern, Riemen, Griffe und Schlosser müssen regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß und Korrosion überprüft werden.
4. Befolgen Sie stets die örtlichen und nationalen Vorschriften für Objekte außerhalb der Fahrzeugkontur. Beachten Sie die Breite und Höhe Ihrer Ladung, da Äste, Brücken und Parkhäuser Höhenbegrenzungen haben und es möglicherweise nicht möglich ist, Ihre Ladung unter diesen Hindernissen hindurchzubewegen. Jede Ladung beeinträchtigt das Fahrverhalten des Fahrzeugs. Fahren Sie niemals mit unverschlossenen oder losen Schlossern, Griffen oder Trägern. Alle sperrigen Ladungen wie Surfboards, Paddleboards, Kajaks, Kanus, Baumstämme oder Planken müssen vorne und hinten sicher an der Stoßstange oder Anhängerkupplung des Fahrzeugs befestigt sein.
5. Entfernen Sie vor dem Betreten der automatischen Waschstraße immer die Dachquerträger, Träger und alle anderen Zubehörteile.
6. Überprüfen und drehen Sie regelmäßig alle Schlosser, um die einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Sie können hierfür auch Graphit oder ein anderes Trockenfett verwenden. Gepäckträgerschlosser sollen Vandalen und Diebe abschrecken, sollten aber nicht als Diebstahlschutz angesehen werden. Wenn Ihr Fahrzeug längere Zeit unbeaufsichtigt bleibt, entfernen Sie alle Wertgegenstände vom Dachträger. Bewahren Sie immer mindestens einen Ersatzschlüssel im Fach unter dem Armaturenbrett auf.
7. Um die Sicherheit Ihres Fahrzeugs und der transportierten Ladung zu gewährleisten, passen Sie die Fahrgeschwindigkeit immer an die transportierte Ladung und die vorhandenen Fahreigenschaften wie Art und Qualität der Straße, Wetterbedingungen, Verkehrsbedingungen und aktuelle Geschwindigkeitsbegrenzungen an.
8. Benutzen Sie Dachträger und deren Zubehör nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke. Überschreiten Sie nicht deren maximale Tragfähigkeit. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlischt der Garantieanspruch.
9. Die gesamte Ladung muss mit den mitgelieferten Zurrgruppen gesichert werden.
10. Wenn Sie Fragen zur Verwendung und zu den Einschränkungen dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Garantieinformationen sorgfältig durch.
11. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung auf Anhängern oder gezogenen Fahrzeugen geeignet.
12. Dieses Produkt ist nicht für das Fahren im Gelände geeignet.
13. Halten Sie Fahrradreifen vom Auspuffbereich fern.

**Haupteigenschaften:**

- ROOF BIKE ist ein universeller Dachfahrradträger mit einfacher Befestigung in einer T-Nut oder mit U-Profilen.
- Der Träger besteht aus Aluminium und robustem Kunststoff.
- Der Träger ist mit einer Verriegelung am Fahrradrahmen ausgestattet.
- Der Träger ist für alle gängigen Fahrräder mit einem Gewicht bis 15 kg geeignet.
- Die geringe Größe und das geringe Gewicht des Trägers erleichtern die Aufbewahrung.
- Schnelles und einfaches Anbringen und Abnehmen der Räder mit dem Schnellspannsystem

**Technische Parameter:**

- Dachträger für 1 Fahrrad
- Maximale Trägerlast: 15 kg
- Trägerlänge: 132 cm
- Befestigung auf dem Fahrzeughang: in einer T-Nut (T-Bolzen 18 x 23 mm) oder mit U-Profilen
- Befestigung des Fahrrads am Träger: Vorderrad, Hinterrad und Rahmen
- Verriegeln des Fahrrads am Träger: ja
- Verriegelung des Trägers am Fahrzeug: nein
- Zertifizierung: ISO PAS 11154:2006
- Trägergewicht: 3,3 kg
- Material: Aluminium, ABS-Kunststoff



## OSTRZEŻENIA

Korzystając z bagażników dachowych i ich akcesoriów, użytkownik musi dobrze znać wszystkie środki bezpieczeństwa. Poniższe punkty ułatwią Ci użytkowanie bagażników dachowych i akcesoriów oraz zagwarantują ich bezpieczne użytkowanie.

1. Aby zapewnić wysokiej jakości i bezpieczne mocowanie bagażnika na dachu pojazdu, należy stosować wyłącznie zalecany bagażnik i akcesoria wymienione w instrukcji producenta pojazdu. Nie zakładaj, że każdy bagażnik będzie możliwa zamontować na dachu Twojego samochodu, zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami jego producenta.

2. Nie wolno przekraczać maksymalnej nośności produktu określonej w instrukcji montażu. Limit ten jest jednak uzależniony od maksymalnej dopuszczalnej ładowności pojazdu określonej przez jego producenta. Zawsze należy przestrzegać dolnej dopuszczalnej nośności.

### **Maks. ność dachu = masa poprzecznic + akcesoria mocowane do poprzecznic + masa ładunku**

3. Przed każdą podróżą upewnij się, że wszystkie śruby, nakrętki, paski, uchwyty i zamki są dobrze zamocowane, dokręcone i zablokowane. Śruby, nakrętki, paski, uchwyty i zamki należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak zużycia i korozji.

4. Zawsze przestrzegaj lokalnych i krajowych przepisów dotyczących przedmiotów znajdujących się poza obrysem pojazdu. Należy pamiętać o szerokości i wysokości ładunku ze względu na gałęzie, mosty i garaże, które mają ograniczenia wysokości. Przeprowadzenie ładunku pod tymi przeszkodami może nie być możliwe. Każde obciążenie będzie miało wpływ na prowadzenie pojazdu. Nigdy nie jeźdź z odblokowanymi lub poluzowanymi zamkami, uchwytami lub bagażnikami. Wszystkie nieporęczne ładunki, takie jak deski surfingowe, deski wiosłowe, kajaki, kajaki, kłody lub deski muszą być bezpiecznie przymocowane do zderzaka pojazdu lub haka holowniczego z przodu i z tyłu.

5. Przed wjazdem do myjni automatycznej należy zawsze zdemontować belki dachowe, bagażniki i inne akcesoria.

6. Regularnie sprawdzaj i przekrój wszystkie zamki, aby zachowały bezawaryjną funkcjonalność. Można do tego użyć także grafitu lub innego suchego smaru. Zamki do bagażnika mają na celu odstraszenie wandalów i złodziei, ale nie należy ich uważać za zabezpieczenie przed kradzieżą. Jeśli Twój pojazd będzie pozostawiony bez nadzoru przez dłuższy czas, usuń z bagażnika dachowego wszystkie wartościowe przedmioty. Zawsze przechowuj przynajmniej jeden zapasowy kluczyk w schowku pod deską rozdzielczą.

7. Aby zapewnić bezpieczeństwo swojego pojazdu i przewożonego ładunku, zawsze dostosuj prędkość jazdy do przewożonego ładunku i istniejących charakterystyk jazdy, takich jak rodzaj i jakość drogi, warunki pogodowe, warunki ruchu i aktualne ograniczenia prędkości.

8. Nie używaj bagażników dachowych i ich akcesoriów do celów innych niż te, do których są przeznaczone. Nie przekraczaj ich maksymalnej nośności. Niezastosowanie się do tych instrukcji powoduje unieważnienie roszczeń gwarancyjnych.

9. Cały ładunek należy zabezpieczyć dostarczonymi pasami mocującymi.

10. Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące użytkowania i ograniczeń tego produktu, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i informacjami gwarancyjnymi.

11. Ten produkt nie nadaje się do stosowania w przyczepach lub pojazdach ciągniętych.

12. Ten produkt nie nadaje się do jazdy terenowej.

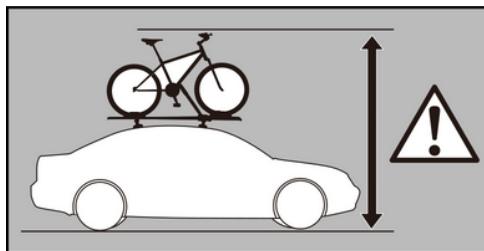
13. Trzymaj opony rowerowe z dala od obszaru wydechu.

**Główne cechy:**

- ROOF BIKE to uniwersalny dachowy bagażnik rowerowy z prostym montażem w rowku T lub za pomocą profili U.
- Nośnik wykonany jest z aluminium i wytrzymałe tworzywa sztucznego.
- Bagażnik wyposażony jest w blokadę do ramy roweru.
- Bagażnik nadaje się do wszystkich zwykłych rowerów o wadze do 15 kg.
- Niewielkie rozmiary i niewielka waga nosidełka ułatwiają jego przechowywanie.
- Szybkie i łatwe zakładanie i zdejmowanie kół dzięki systemowi szybkiego zwalniania.

**Parametry techniczne:**

- Bagażnik dachowy na 1 rower
- Maksymalne obciążenie nośnika: 15 kg
- Długość nosidełka: 132 cm
- Mocowanie do dachu pojazdu: w rowku T (śruba T 18 x 23 mm) lub za pomocą profili U
- Mocowanie roweru do bagażnika: koło przednie, tylne i rama
- Przypinanie roweru do bagażnika: tak
- Mocowanie bagażnika do pojazdu: nie
- Certyfikacja: ISO PAS 11154:2006
- Waga nośnika: 3,3 kg
- Materiał: aluminium, tworzywo ABS



## **FIGYELMEZTETÉSEK**

A tetőcsomagtartó és tartozékaik használatakor a felhasználónak jól ismernie kell az összes biztonsági intézkedést. Az alábbi pontok segítenek a tetőcsomagtartók és tartozékaik használatában, és garantálják biztonságos használatukat.

1. A tartó minőségi és biztonságos rögzítése érdekében a jármű tetején csak a járműgyártó utasításaiban felsorolt ajánlott tartót és tartozékokat használja. Ne feltételezze, hogy minden hordozó rögzíthető az autó tetejére, mindig kövesse a gyártó utasításait.

2. A termék maximális teherbírást, amely az összeszerelési útmutatóban szerepel, nem szabad túllépní. Ez a határ azonban a jármű gyártójá által megadott legnagyobb megengedett teherbírástól függ. Mindig kövesse az alacsonyabb megengedett teherbírást.

### **Max. a tető teherbírása = a kereszttartók súlya + a kereszttartókra rögzített tartozékok + a teher súlya**

3. minden utazás előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar, anya, heveder, fogantyú és zár jó rögzítve van, meg van húzva és reteszelve. A csavarokat, anyákat, hevedereket, fogantyúkat és zárákat rendszeresen ellenőrizni kell kopás és korrozió szempontjából.

4. Mindig tartsa be a helyi és nemzeti előírásokat a jármű környezetében kívül eső tárgyakkal kapcsolatban. Ügyeljen a rakomány szélességére és magasságára az ágak, hidak és parkolóházak miatt, amelyeknek magassági korlátai vannak, és előfordulhat, hogy nem lehet áthaladni ezen akadályok alatt. Bármilyen terhelés befolyásolja a jármű kezelhetőségét. Soha ne vezessэн nyitott vagy lazazárral, fogantyúval vagy hordozóval. minden terjedelmes rakományt, például szörfdeszkát, eveződeszkát, kajakot, kenut, rönköt vagy deszkát biztonságosan rögzíteni kell a jármű lökhárítójához vagy vonóhorogjához elől és hátul.

5. Az automata autómosóba való belépés előtt minden távolítsa el a tetőkeresztgerendákat, tartókat és minden egyéb tartozékot.

6. Rendszeresen ellenőrizze és fordítsa el az összes zárat a problémamentes működés érdekében. Ehhez használhatunk grafitot vagy más száraz zsírt is. A hordozózárak célja a vandálok és tolvajok elrettentése, de nem tekinthetők lopás elleni védelemnek. Ha járművét huzamosabb ideig felügyelet nélkül hagyja, távolítsa el minden értéket a tetőcsomagtartóról. Mindig tartson legalább egy tartalék kulcsot a műszerfal alatti rekeszben.

7. Gépjárműve és a szállított rakomány biztonsága érdekében minden állítsa be a menetsebességet a szállított rakomány és a meglévő vezetési jellemzők szerint, mint például az út típusa és minősége, időjárási viszonyok, forgalmi viszonyok és az aktuális sebességhatárak.

8. Ne használja a tetőcsomagtartókat és tartozékaikat a rendeltetésüktől eltérő célra. Ne lépje túl a maximális teherbíráskat. Ezen utasítások be nem tartása érvényteleníti a garanciális igényt.

9. minden rakományt rögzíteni kell a mellékelt rögzítőhevederekkel.

10. Ha bármilyen kérdése van a termék használatával és korlátozásaival kapcsolatban, forduljon a kereskedőhöz. Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és a garanciális információkat.

11. Ez a termék nem alkalmas pótkocsikon vagy vontatott járműveken történő használatra.

12. Ez a termék nem alkalmas terepvezetésre.

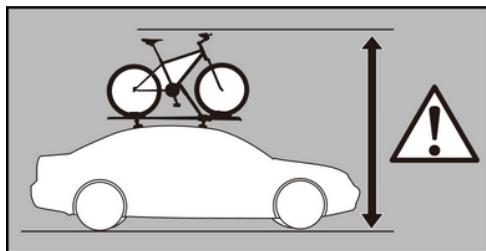
13. Tartsa távol a kerékpár gumiabroncsokat a kipufogó területétől.

**Főbb jellemzői:**

- A ROOF BIKE egy univerzális tetőtéri kerékpártartó, egyszerű rögzítéssel T-horonyban vagy U-profilokkal.
- A tartó alumíniumból és tartós műanyagból készült.
- A tartó a kerékpárvázhöz rögzítő zárral van felszerelve.
- A tartó minden 15 kg-ig terjedő hagyományos kerékpárhoz alkalmas.
- A hordozó kis mérete és könnyű súlya megkönnyíti a tárolást.
- Gyorsan és egyszerűen fel- és levehető a kerekek a gyorskioldó rendszerrel.

**Technikai paraméterek:**

- Tetőcsomagtartó 1db kerékpárhoz
- Maximális hordozó terhelés: 15 kg
- A hordozó hossza: 132 cm
- Rögzítés a jármű tetejére: T-horonyban (T-csavar 18 x 23 mm) vagy U-profilokkal
- A kerékpár rögzítése a tartóhoz: első, hátsó kerék és vág
- A kerékpár rögzítése a tartóhoz: igen
- A hordozó rögzítése a járműhöz: nem
- Tanúsítvány: ISO PAS 11154:2006
- A hordozó súlya: 3,3 kg
- Anyaga: alumínium, ABS műanyag



**AVERTIZĂRI**

Atunci când folosește portbagaj și accesoriiile acestora, utilizatorul trebuie să înțeleagă bine toate măsurile de siguranță. Punctele de mai jos vă vor ajuta să utilizați portbagaj și accesoriiile acestora și vă vor garanta utilizarea în siguranță.

1. Pentru o fixare de înaltă calitate și sigură a suportului pe acoperișul vehiculului, utilizați numai suportul și accesoriiile recomandate enumerate în instrucțiunile producătorului vehiculului. Nu presupuneți că fiecare transportator va putea fi fixat pe plafonul mașinii dvs., urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului acesteia.

2. Capacitatea maximă de încărcare a produsului, care este specificată în instrucțiunile de asamblare, nu trebuie depășită. Cu toate acestea, această limită este supusă capacitații maxime de transport admise a vehiculului declarată de producătorul acestuia. Respectați întotdeauna capacitatea de încărcare admisibilă inferioară.

**Max. capacitatea de încărcare a acoperișului = greutatea traverselor + accesoriiile fixate pe traverse + greutatea încărcăturii**

3. Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că toate șuruburile, piulițele, curelele, mânerele și încuietorile sunt bine fixate, strânse și blocate. Șuruburile, piulițele, curelele, mânerele și încuietorile trebuie verificate în mod regulat pentru semne de uzură și coroziune.

4. Respectați întotdeauna reglementările locale și naționale privind obiectele din afara conturului vehiculului. Fiți conștienți de lățimea și înălțimea încărcăturii dvs. din cauza ramurilor, podurilor și garajelor de parcare care au limite de înălțime și este posibil să nu fie posibil să treceti încărcătura sub aceste obstacole. Orice sarcină va afecta manevrarea vehiculului. Nu conduceți niciodată cu încuietori, mâner sau suporturi deblocate sau slăbite. Toate încărcăturile voluminoase, cum ar fi plăci de surf, plăci cu vâsle, caiace, canoe, bușteni sau scânduri trebuie să fie bine fixate de bara de protecție sau bara de remorcă a vehiculului în față și în spate.

5. Înainte de a intra în spălătoria automată, scoateți întotdeauna traversele de acoperiș, suporturile și toate celelalte accesorii.

6. Verificați și întoarceți în mod regulat toate încuietorile pentru a-și menține funcționalitatea fără probleme. Puteti folosi, de asemenea, grafit sau altă unoare uscată pentru aceasta. Încuietorile de transport sunt menite să descurajeze vandalism și hotii, dar nu ar trebui să fie considerate protecție împotriva furtului. Dacă vehiculul dumneavoastră este nesupraveghet pentru o perioadă lungă de timp, scoateți toate obiectele de valoare din portbagaj. Păstrați întotdeauna cel puțin o cheie de rezervă în compartimentul de sub bord.

7. Pentru a asigura siguranța vehiculului dumneavoastră și a încărcăturii transportate, reglați întotdeauna viteza de deplasare în funcție de încărcătura transportată și de caracteristicile de conducere existente, cum ar fi tipul și calitatea drumului, condițiile meteorologice, condițiile de trafic și limitele actuale de viteză.

8. Nu utilizați portbagaj de acoperiș și accesoriiile acestora în alte scopuri decât cele pentru care sunt destinate. Nu depășiți capacitatea lor maximă de încărcare. Nerespectarea acestor instrucțiuni anulează cererea de garanție.

9. Toată încărcătura trebuie să fie asigurată cu curelele de ancorare furnizate.

10. Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea și limitările acestui produs, vă rugăm să contactați distribuitorul. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și informațiile despre garanție.

11. Acest produs nu este potrivit pentru utilizare pe remorci sau vehicule tractate.

12. Acest produs nu este potrivit pentru conducerea off-road.

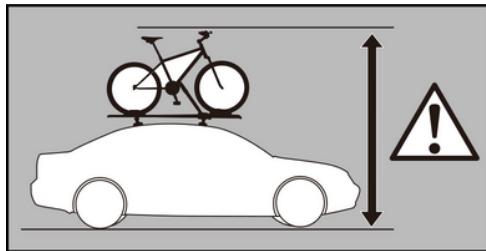
13. Țineți anvelopele pentru biciclete departe de zona de evacuare.

**Caracteristici principale:**

- ROOF BIKE este un suport universal pentru biciclete de acoperiș cu fixare simplă într-o fântă în T sau folosind profile U.
- Suportul este realizat din aluminiu și plastic rezistent.
- Suportul este echipat cu un dispozitiv de blocare a cadrului bicicletei.
- Suportul este potrivit pentru toate bicicletele obișnuite cu o greutate de până la 15 kg.
- Dimensiunea mică și greutatea redusă a suportului îl fac ușor de depozitat.
- Rapid și ușor de pus și scos roțile cu sistemul de eliberare rapidă.

**Parametri tehniči:**

- Portbagajul de acoperiș pentru 1 bicicletă
- Sarcina maxima a suportului: 15 kg
- Lungime suport: 132 cm
- Fixarea pe acoperișul vehiculului: într-o fântă în T (șurub în T 18 x 23 mm) sau folosind profile U
- Fixarea bicicletei pe suport: roata fata, spate si cadre
- Blocarea bicicletei pe suport: da
- Blocarea suportului pe vehicul: nu
- Certificare: ISO PAS 11154:2006
- Greutate suport: 3,3 kg
- Material: aluminiu, plastic ABS





**CZ - Vyhrazujeme si právo učinit změny v tomto návodu k použití bez předchozího upozornění. Nejaktuálnější verze návodu k použití je k dispozici na eshopu v kartě tohoto produktu.**

**EN - We reserve the right to make changes to this user manual without prior notice. The most current version of the user manual is available on the e-shop under the tab of this product.**

**DE - Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an dieser Bedienungsanleitung vorzunehmen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs finden Sie im E-Shop unter der Registerkarte dieses Produkts.**

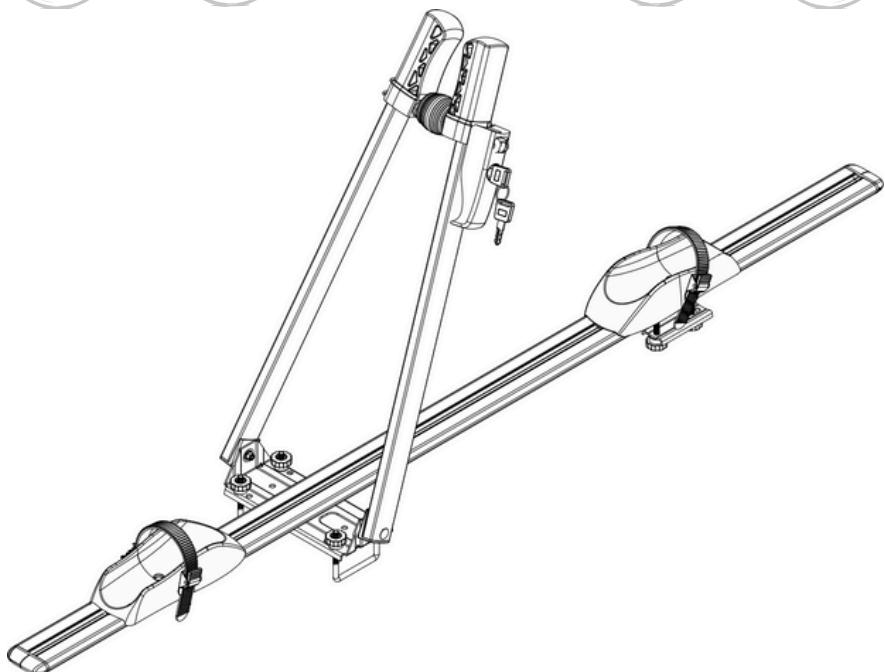
**PL - Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia. Najbardziej aktualna wersja instrukcji obsługi dostępna jest w sklepie internetowym w zakładce tego produktu.**

**HU - Fenntartjuk magunknak a jogot a jelen használati útmutató előzetes értesítés nélküli változtatására. A használati útmutató legfrissebb változata az e-shopban, a termék füle alatt érhető el.**

**RO - Ne rezervăm dreptul de a face modificări acestui manual de utilizare fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune a manualului de utilizare este disponibilă în magazinul electronic sub fila acestui produs.**

# SIXTOL

**ROOF BIKE**  
**SX1015**



Copyright © 2024 TorriaCars s.r.o. | [sixtol.cz](http://sixtol.cz) | [sixtol.com](http://sixtol.com)

DESIGNED QUALITY